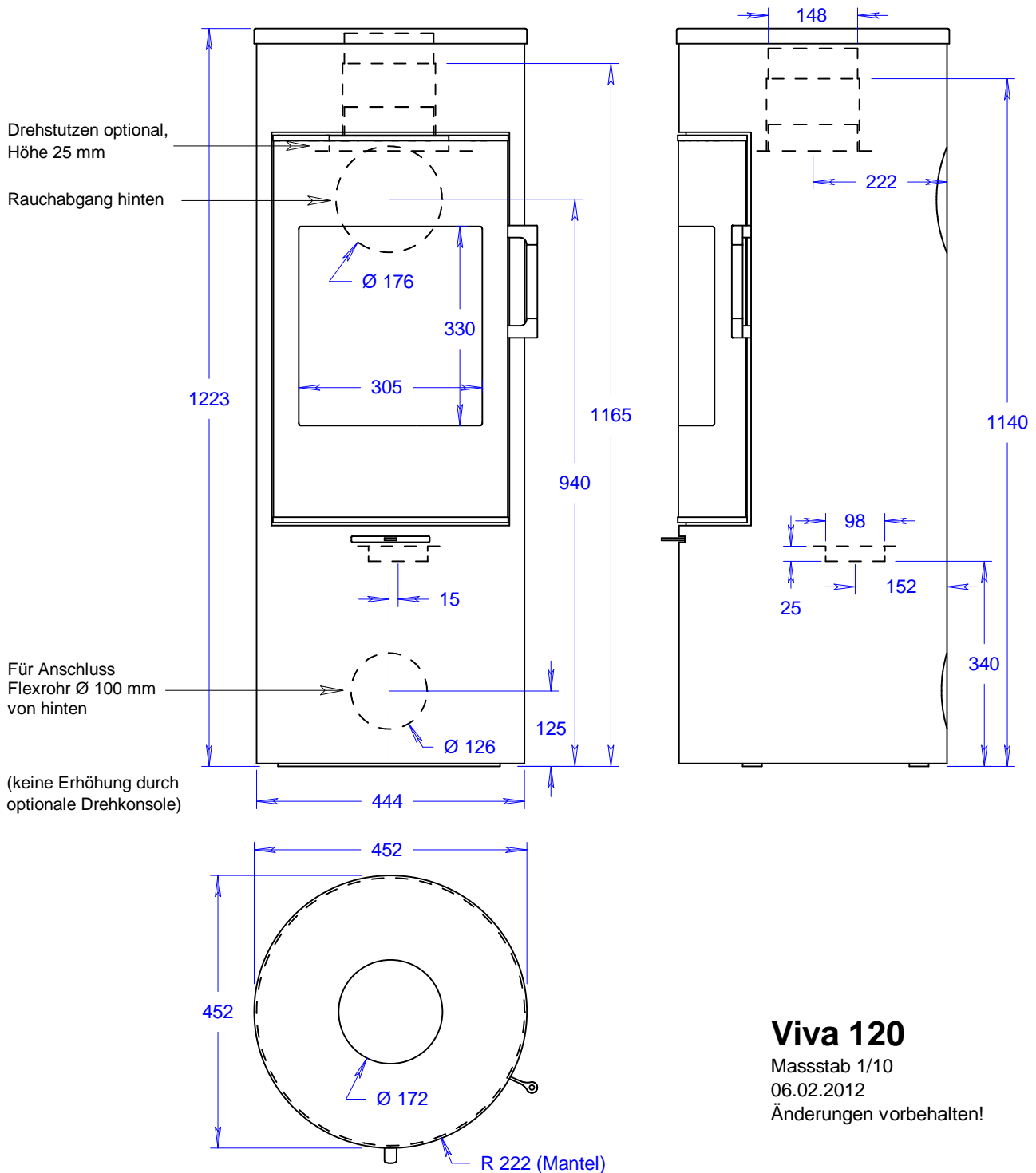


Datenblatt zu **VIVA 120**



Inhalt

Massblatt	2-3
Wissenswertes	4-5
Zertifikate	6-8
Konformitätserklärung	9-12

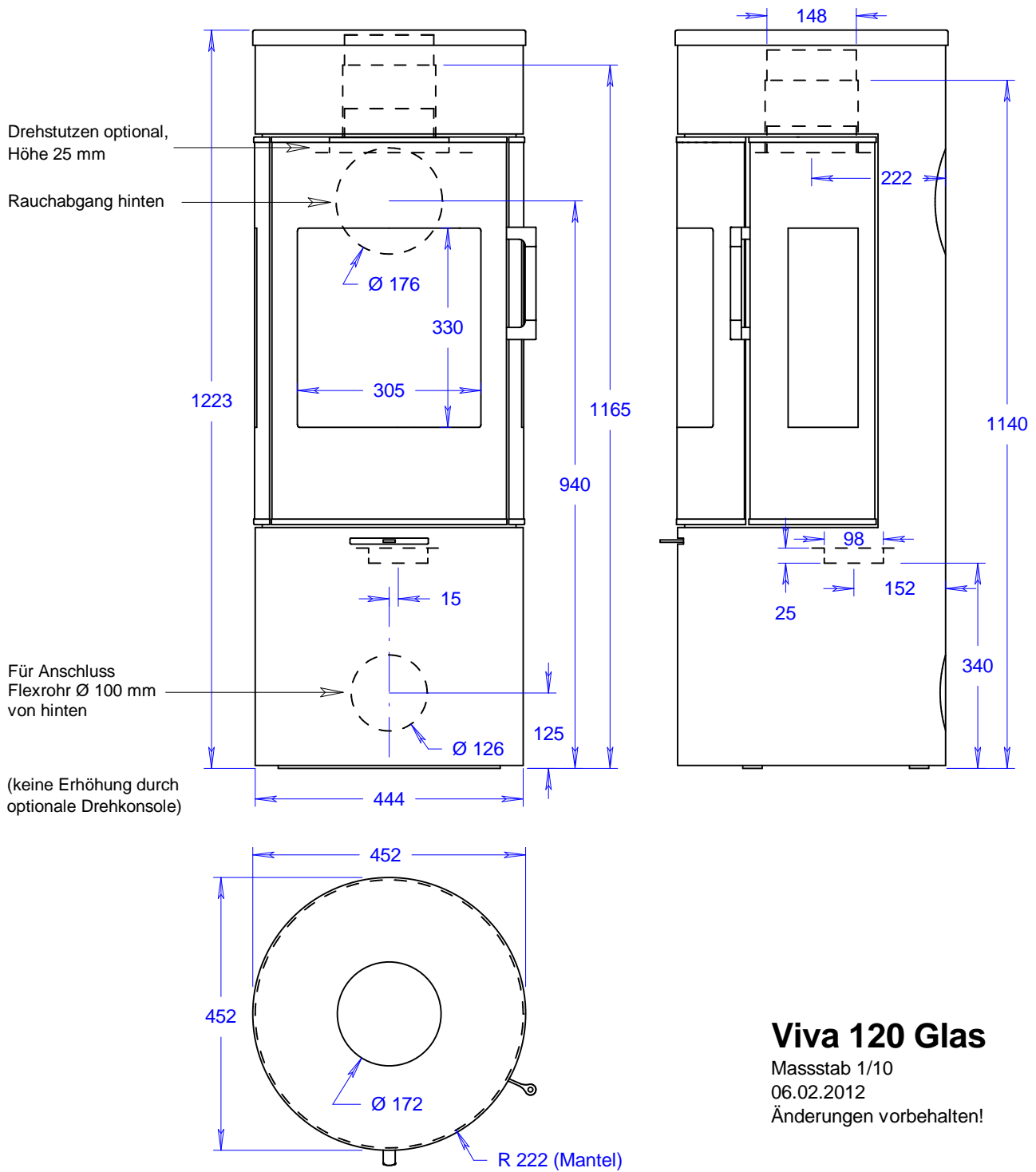


Viva 120

Masstab 1/10

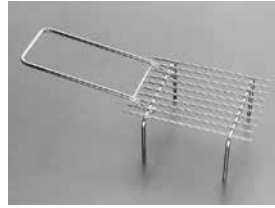
06.02.2012

Änderungen vorbehalten!



Zubehör

Grillen Sie gerne? Den passenden Grillrost (Modell small) für Ihr Modell VIVA können Sie bei Ihrem Fachhändler oder auf unserer Webseite www.attika.ch bestellen.



Wandabstände

Beachten Sie die Mindestabstände zu brennbaren Materialien :

Abstand hinten (VIVA und VIVA Glas):	10 cm
Abstand Front (VIVA):	70 cm
Abstand Front (VIVA Glas):	65 cm
Abstand links und rechts (VIVA):	35 cm
Abstand links und rechts (VIVA Glas):	40 cm

Wissenswertes zu VIVA

Technische Daten

- Nennwärmeleistung:	4 kW
- Holzaufgabemenge pro Stunde:	1.2 kg (Buchenholz)
- Gewicht:	101 kg
- Abgasstutzendurchmesser:	150mm
- Raumheizvermögen max.:	165m ³
- Abbrandzeit bei optimaler Feuerung:	ca. 45 min.
- Heizleistung min./max. pro Stunde:	2-6 kW
- Abgasmassenstrom g/s:	4.1
- Abgastemperatur:	271°C
- Erforderlicher Förderdruck:	0.12mbar
- Erforderlicher Förderdruck (bei 80% Nennwärmeleistung):	0.1mbar
- Wirkungsgrad (Energieeffizienz):	79%

CE

Produced at:
RAIS A/S, Industrivej 20, 9900 Frederikshavn, Danmark

EN 13240:2001+A2:2004 **11** EN 13240:2001+A2:2004
EC NO: 835 EC NO: 835

VIVA 98 / VIVA 120

AFSTAND TIL BRÆNDGART, BAGVEJED
ABSTAND ZU BRÄNNBAREN BAUTEILEN, HINTEN
DISTANCE TO COMBUSTIBLE BACK WALL
DST. ENTRE COMPOSANTS COMBUSTIBLES, ARRIÈRE
AFSTAND TIL BRÆNDGART, BAGVEJED
ABSTAND ZU BRÄNNBAREN BAUTEILEN, FRITTE
DISTANCE TO COMBUSTIBLE SIDE WALL
DISTANCE ENTRE COMPOSANTS COMBUSTIBLES, CÔTÉ
AFSTAND TIL BRÆNDGART, MOBELERNE
ABSTAND VORNEN ZU BRÄNNBAREN MOBELEN
DISTANCE TO FURNITURE AT THE FRONT
DISTANCE ENTRE COMPOSANTS COMBUSTIBLES, DEVANT

DK: 100 mm/SE BRUGERVEJLEDNING
DE: 100 mm/SIEHE BEDIENUNGSANLEITUNG
UK: 100 mm/SEE USER MANUAL
FR: 100 mm/CONSULTEZ LE GUIDE DE L'UTILISATEUR

DK: 350 mm/SE BRUGERVEJLEDNING
DE: 350 mm/SIEHE BEDIENUNGSANLEITUNG
UK: 350 mm/SEE USER MANUAL
FR: 350 mm/CONSULTEZ LE GUIDE DE L'UTILISATEUR

DK: 700 mm/SE BRUGERVEJLEDNING
DE: 700 mm/SIEHE BEDIENUNGSANLEITUNG
UK: 700 mm/SEE USER MANUAL
FR: 700 mm/CONSULTEZ LE GUIDE DE L'UTILISATEUR

CO EMISSION
DE: 0.1%
UK: 0.1%
FR: 0.1%

STØV / STÅSLE /
DUST / POUSSIERES:
DK: 11 mg/Std / DE: 11 mg/Std
UK: 11 mg/Std / FR: 11 mg/Std

RODGASTEMPERATUR / ABGASTEMPERATUR /
FLUE GAS TEMPERATURE / TEMPERATURE DES GAZ DE FUMÉE:
DK: 271 °C / DE: 271 °C
UK: 271 °C / FR: 271 °C

NOMINEL EFFEKT / HEIÐLEISTUNG /
THERMAL OUTPUT / PUISSANCE CALORIFIQUE:
DK: 4 kW / DE: 4 kW
UK: 4 kW / FR: 4 kW

VIKINGSGRAD / ENERGIEEFFIENSZ /
ENERGY EFFICIENCY / EFFICACITE ENERGETIQUE:
DK: 79% / DE: 79%
UK: 79% / FR: 79%

DK: Brændsel til brug som erstatningsbrændsel. Følg brændselens / brændselens
Anvisninger og se også til rengøringsskemaet og brændseltype.

DK: BRÆNDEL
DE: HOLZ
UK: WOOD
FR: BOIS

Hergjort til / Produced for:
ATTIKA FEUER AG, Brunnmatt 16, CH-6330 Cham / RAIS A/S, Industrivej 20, DK-9900 Frederikshavn

SINTEF 15a B-VG VIKF-NR: XXXXXX Bruart: X DIBt: XXXX
SITAC xxx / xx Krav på anslutningsrøkkanal: 250 °C Beslutningsorgan: DTI Tilvirkningsnummer: 530

CE

Produced at:
RAIS A/S, Industrivej 20, 9900 Frederikshavn, Danmark

EN 13240:2001+A2:2004 **11** EN 13240:2001+A2:2004
EC NO: 835 EC NO: 835

VIVA 98 G / VIVA 120 G

AFSTAND TIL BRÆNDGART, BAGVEJED
ABSTAND ZU BRÄNNBAREN BAUTEILEN, HINTEN
DISTANCE TO COMBUSTIBLE BACK WALL
DST. ENTRE COMPOSANTS COMBUSTIBLES, ARRIÈRE
AFSTAND TIL BRÆNDGART, BAGVEJED
ABSTAND ZU BRÄNNBAREN BAUTEILEN, SEITE
DISTANCE TO COMBUSTIBLE SIDE WALL
DISTANCE ENTRE COMPOSANTS COMBUSTIBLES, CÔTÉ
AFSTAND TIL BRÆNDGART, MOBELERNE
ABSTAND VORNEN ZU BRÄNNBAREN MOBELEN
DISTANCE TO FURNITURE AT THE FRONT
DISTANCE ENTRE COMPOSANTS COMBUSTIBLES, DEVANT

DK: 100 mm/SE BRUGERVEJLEDNING
DE: 100 mm/SIEHE BEDIENUNGSANLEITUNG
UK: 100 mm/SEE USER MANUAL
FR: 100 mm/CONSULTEZ LE GUIDE DE L'UTILISATEUR

DK: 400 mm/SE BRUGERVEJLEDNING
DE: 400 mm/SIEHE BEDIENUNGSANLEITUNG
UK: 400 mm/SEE USER MANUAL
FR: 400 mm/CONSULTEZ LE GUIDE DE L'UTILISATEUR

DK: 600 mm/SE BRUGERVEJLEDNING
DE: 600 mm/SIEHE BEDIENUNGSANLEITUNG
UK: 600 mm/SEE USER MANUAL
FR: 600 mm/CONSULTEZ LE GUIDE DE L'UTILISATEUR

CO EMISSION
DE: 0.1%
UK: 0.1%
FR: 0.1%

STØV / STÅSLE /
DUST / POUSSIERES:
DK: 11 mg/Std / DE: 11 mg/Std
UK: 11 mg/Std / FR: 11 mg/Std

RODGASTEMPERATUR / ABGASTEMPERATUR /
FLUE GAS TEMPERATURE / TEMPERATURE DES GAZ DE FUMÉE:
DK: 271 °C / DE: 271 °C
UK: 271 °C / FR: 271 °C

NOMINEL EFFEKT / HEIÐLEISTUNG /
THERMAL OUTPUT / PUISSANCE CALORIFIQUE:
DK: 4 kW / DE: 4 kW
UK: 4 kW / FR: 4 kW

VIKINGSGRAD / ENERGIEEFFIENSZ /
ENERGY EFFICIENCY / EFFICACITE ENERGETIQUE:
DK: 79% / DE: 79%
UK: 79% / FR: 79%

DK: Brændsel til brug som erstatningsbrændsel. Følg brændselens / brændselens
Anvisninger og se også til rengøringsskemaet og brændseltype.

DK: BRÆNDEL
DE: HOLZ
UK: WOOD
FR: BOIS

Hergjort til / Produced for:
ATTIKA FEUER AG, Brunnmatt 16, CH-6330 Cham / RAIS A/S, Industrivej 20, DK-9900 Frederikshavn

SINTEF 15a B-VG VIKF-NR: XXXXXX Bruart: X DIBt: XXXX
SITAC xxx / xx Krav på anslutningsrøkkanal: 250 °C Beslutningsorgan: DTI Tilvirkningsnummer: 530

Bei Installation eines VIVA Air+ sind der Rauchrohranschluss sowie die Verbrennungsluftzuführung dicht auszuführen.



VIVA erfüllt bereits heute die strengsten zukünftigen Anforderungen in Deutschland (BImSchV, Stufe 2), Österreich (15A, Stufe 2) sowie der Schweiz (LRV) in Sachen CO, Feinstaub und Wirkungsgrad.

Bitte lesen Sie die allgemeine Bedienungsanleitung „Gewusst wie“ sorgfältig durch (insbesondere die Hinweise zur Sicherheit und Bedienung). Die Informationen auf diesen Seiten sind ergänzend zur allgemeinen Bedienungsanleitung „Gewusst wie“.

Auflage 06/2013

Sicherheit

- Die Sicherheitsabstände nach hinten und zur Seite sind bei brennbaren Wänden gemäss den Angaben auf dem Typenschild (siehe Rückseite) einzuhalten.
- Drehen Sie VIVA im heissen Zustand nicht gegen die Wand. Der Sicherheitsabstand im Strahlungsbereich der Feuerraumscheiben beträgt 80 cm.

Bedienung

Dank der Einhebelbedienung ist das Anfeuern von VIVA einfach. Beachten Sie die detaillierte Beschreibung in der Bedienungsanleitung „Gewusst wie“ Anfeuern Seite 10/11.



= Position Luftzufuhr aus. In dieser Position ist Primär- und Sekundärluftzufuhr geschlossen. Schieber in diese Position bringen, wenn nicht gefeuert wird.



= Position Primärluftzufuhr. In dieser Position ist die Primär- und Sekundärluftzufuhr offen. Anfeuerposition, damit dem Feuer genügend Verbrennungsluft zugeführt wird.



= Position Sekundärluftzufuhr. In dieser Position ist die Primärluftzufuhr nahezu geschlossen, die Sekundärluftzufuhr offen. Abbrandposition

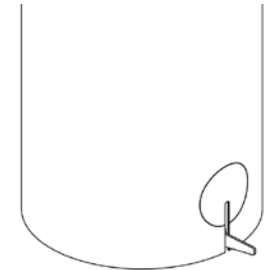
Kurzanleitung Anfeuern

- Drosselklappe (Option) öffnen
- Luftregler auf Position „Primärluftzufuhr“
- Anfeuerhilfen und Anfeuerholz in den Feuerraum legen und anzünden
- Anzündhilfen anzünden und Feuerraumtür schliessen
- Nach einigen Minuten kann das Stückholz an die Rückwand (mit der Rinde zur Wand) gelehnt werden
- Sobald das Holz vollständig angekohlt ist (nach einigen Minuten), den Luftregler auf Position „Sekundärluftzufuhr“ stellen

Drehmechanismus

(nur drehbare Version)

VIVA kann um 360° gedreht werden (mit Option Drehkonsole). Durch Drücken des Fusshebels an der Rückseite von VIVA lässt sich der Drehmechanismus deblockieren. Der Drehmechanismus rastet in 8 Schritten von 45° ein.



Hinweise

- VIVA ist mit einem Aschenrost für bequeme Sauberkeit ausgestattet. Wichtig: Asche nur im kalten Zustand aus dem Ofen entfernen!
- Wir empfehlen, das Self-Locking-System und die Scharniere ein- bis zweimal pro Jahr mit einem Schmier spray zu behandeln. Sprühen Sie eine kleine Menge an den Verschluss haken und auf die Scharniere. Diesen Schmier spray können Sie bei Ihrem Fachhändler beziehen.
- Trotz hoher Temperaturbeständigkeit zeigen Türdichtungen Verschleisserscheinungen. Kontrollieren Sie Ihre Dichtungen vor jeder Heizperiode. Wenn Sie Beschädigungen feststellen, informieren Sie Ihren Fachhändler, der Ihnen die Dichtung liefert und ersetzt (kostenpflichtig).

Hersteller-Zertifikat

Dieser Kaminofen erfüllt gemäss Messstandprüfbericht die Anforderungen der 1. und 2. Bundes-Immissionsschutzverordnung für Neuanlagen.

Modellreihe: VIVA / RINA

	Messresultat*	Grenzwerte 2010	Grenzwerte 2015
CO in mg/m ³	1250	2'000	1'250
Staub in mg/m ³	11	75	40

	Messresultat*	Mindestwirkungsgrad 2010 / 2015
Wirkungsgrad in %	79	73

* Danish Technological Institute, Energy Laboratory, 25.10.2011

ATTIKA FEUER AG
Geschäftsleitung

Johannes Stöckli

Erich Hänni



Allgemeine bauaufsichtliche Zulassung

Zulassungsstelle für Bauprodukte und Bauarten Bautechnisches Prüfamt

Eine vom Bund und den Ländern
gemeinsam getragene Anstalt des öffentlichen Rechts
Mitglied der EOTA, der UEAtc und der WFTAO

Datum:

23.05.2013

Geschäftszeichen:

III 52-1.43.12-31/12

Zulassungsnummer:
Z-43.12-323

Antragsteller:
ATTIKA FEUER AG
Brunnmatt 16
6330 CHAM
SCHWEIZ

Geltungsdauer

vom: **23. Mai 2013**

bis: **23. Mai 2018**

Zulassungsgegenstand:

**Raumluftunabhängige Einzelfeuerstätten mit den Bezeichnungen
"VIVA 98", "VIVA 98 G", "VIVA 120", "VIVA 120 G", "RINA 90", "RINA 90 SST", "JUNO" und
"JUNO SST" sowie "JUNO 120" und "JUNO 120 G"**

Der oben genannte Zulassungsgegenstand wird hiermit allgemein bauaufsichtlich zugelassen.
Diese allgemeine bauaufsichtliche Zulassung umfasst acht Seiten und neun Anlagen.



DIBt

I ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

- 1 Mit der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung ist die Verwendbarkeit bzw. Anwendbarkeit des Zulassungsgegenstandes im Sinne der Landesbauordnungen nachgewiesen.
- 2 Sofern in der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung Anforderungen an die besondere Sachkunde und Erfahrung der mit der Herstellung von Bauprodukten und Bauarten betrauten Personen nach den § 17 Abs. 5 Musterbauordnung entsprechenden Länderregelungen gestellt werden, ist zu beachten, dass diese Sachkunde und Erfahrung auch durch gleichwertige Nachweise anderer Mitgliedstaaten der Europäischen Union belegt werden kann. Dies gilt ggf. auch für im Rahmen des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum (EWR) oder anderer bilateraler Abkommen vorgelegte gleichwertige Nachweise.
- 3 Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung ersetzt nicht die für die Durchführung von Bauvorhaben gesetzlich vorgeschriebenen Genehmigungen, Zustimmungen und Bescheinigungen.
- 4 Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung wird unbeschadet der Rechte Dritter, insbesondere privater Schutzrechte, erteilt.
- 5 Hersteller und Vertreiber des Zulassungsgegenstandes haben, unbeschadet weiter gehender Regelungen in den "Besonderen Bestimmungen", dem Verwender bzw. Anwender des Zulassungsgegenstandes Kopien der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung zur Verfügung zu stellen und darauf hinzuweisen, dass die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung an der Verwendungsstelle vorliegen muss. Auf Anforderung sind den beteiligten Behörden Kopien der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung zur Verfügung zu stellen.
- 6 Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung darf nur vollständig vervielfältigt werden. Eine auszugsweise Veröffentlichung bedarf der Zustimmung des Deutschen Instituts für Bautechnik. Texte und Zeichnungen von Werbeschriften dürfen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung nicht widersprechen. Übersetzungen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung müssen den Hinweis "Vom Deutschen Institut für Bautechnik nicht geprüfte Übersetzung der deutschen Originalfassung" enthalten.
- 7 Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung wird widerruflich erteilt. Die Bestimmungen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung können nachträglich ergänzt und geändert werden, insbesondere, wenn neue technische Erkenntnisse dies erfordern.



EC CERTIFICATE AND DECLARATION OF CONFORMITY

No.: 233

The undersigned, who represents the following manufacturer

Manufacturer:	RAIS A/S
Address:	Industrivej 20, DK-9900 Frederikshavn, Denmark

hereby declares that the product

Product identification:	RAIS VIVA 120
-------------------------	---------------

is in conformity with the requirements according to the following EC directive(s)
(Inclusive all valid supplementary material)

Reference no.	Title
1989/106/EC	Directive of Building regulations (89/106/EEC Construction Products – CPD)

And that all standards and/or technical specifications mentioned on the next page have been carried out.

Last two figures, the year, where the CE-label was put on the stove: 11

PLACE: FREDERIKSHAVN, DENMARK

DATE: 12-09-2011


.....
Signature

Henrik Nørgaard, Managing Director

EC CERTIFICATE AND DECLARATION OF CONFORMITY

No.: 233

References to standards or/and technical specifications, which have been applicable to this Declaration of Conformity, or partly:

- Harmonized standards:

No.	Edition	Title	Part
EN 13240	2001	Roomheaters fired by solid fuel	
EN 13240/A2	2004	Roomheaters fired by solid fuel (Supplementary material)	

- Other standards and/or technical specifications:

No.	Edition	Title	Part

- Other technical solutions, of which detailed information are included in the technical documentation or the technical dossier of the construction:

OPTION: AIR-SYSTEM

OPTION: TURNING TABLE

Other references or other relevant information determined by the applicable EC Directive(s):

.....

.....

.....

.....

EC CERTIFICATE AND DECLARATION OF CONFORMITY

No.: 234

The undersigned, who represents the following manufacturer

Manufacturer:	RAIS A/S
Address:	Industrivej 20, DK-9900 Frederikshavn, Denmark

hereby declares that the product

Product identification:	RAIS VIVA 120 G
-------------------------	-----------------

is in conformity with the requirements according to the following EC directive(s)
(Inclusive all valid supplementary material)

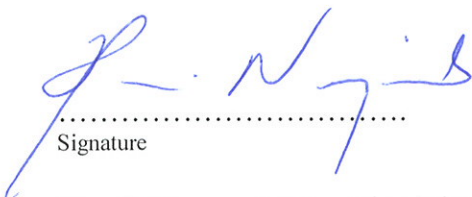
Reference no.	Title
1989/106/EC	Directive of Building regulations (89/106/EEC Construction Products – CPD)

And that all standards and/or technical specifications mentioned on the next page have been carried out.

Last two figures, the year, where the CE-label was put on the stove: 11

PLACE: FREDERIKSHAVN, DENMARK

DATE: 12-09-2011


.....
Signature

Henrik Nørgaard, Managing Director

EC CERTIFICATE AND DECLARATION OF CONFORMITY

No.: 234

References to standards or/and technical specifications, which have been applicable to this Declaration of Conformity, or partly:

- Harmonized standards:

No.	Edition	Title	Part
EN 13240	2001	Roomheaters fired by solid fuel	
EN 13240/A2	2004	Roomheaters fired by solid fuel (Supplementary material)	

- Other standards and/or technical specifications:

No.	Edition	Title	Part

- Other technical solutions, of which detailed information are included in the technical documentation or the technical dossier of the construction:

OPTION: AIR-SYSTEM

OPTION: TURNING TABLE

Other references or other relevant information determined by the applicable EC Directive(s):

.....

.....

.....

.....